

РУССКИЙ

ПЛИТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

Описание

- Корпус устройства
- Конфорка
- Регулятор температуры
- Индикатор работы

Внимание! Для дополнительной защиты целесообразно к цепи питания подключить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; для установки УЗО обратиться к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

Сохраняйте настоящую инструкцию в течение всего срока эксплуатации устройства.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке и причинить вред пользователю или его имуществу.
- Перед включением убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Сетевой шнур снабжен «евровилкой»; включайте ее в розетку, имеющую надежный контакт заземления.
- Чтобы избежать возникновения пожара, не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Во избежание перегрузки электрической сети не включайте одновременно несколько устройств с большой потребляемой мощностью.

- Размещайте устройство на ровной, устойчивой, теплостой поверхности, чтобы доступ к сетевой розетке был свободным.
- Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией.
- Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте устройство рядом с занавесками или шторами и не накрывайте его во время работы.
- Не используйте устройство вне помещений.
- Не используйте электроплитку для обогрева помещений.

- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Отключайте устройство от электрической сети, если не используете его, а также перед чисткой.
- Запрещается использование устройства в помещениях, где хранятся или используются легковоспламеняющиеся вещества.
- Не используйте устройство вблизи газовых плит и обогревателей и не ставьте его на горячие поверхности.
- Сетевой шнур не должен свисать со стола, не допускайте контакта сетевого шнура с горячими поверхностями или острыми кромками кухонной мебели.

- Не перекручивайте сетевой шнур и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
- При отключении вилки сетевого шнура из розетки не тяните за шнур, держитесь за вилку сетевого шнура рукой.
- Не беритесь мокрыми руками за вилку сетевого шнура.
- Запрещается использование устройства в воде или любые другие жидкости.

- По завершении приготовления установите регулятор температуры (3) в положение «MIN», при этом индикатор работы (4) погаснет, а затем извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Используйте устройство вблизи газовых плит и обогревателей и не ставьте его на горячие поверхности.
- Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от кухонной раковины и не подвергайте его воздействию влаги.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте сетевой шнур, вилку сетевого шнура либо само устройство в воду или любые другие жидкости. При падении устройства в воду НЕ БЕРИТЕСЬ за устройство, немедленно отключите его от электросети. Для проверки и восстановления работоспособности устройства следует обратиться в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Будьте осторожны: во время работы конфорка и корпус электроплитки сильно нагреваются, не прикасайтесь до горячих поверхностей!
- Не перемещайте устройство, пока оно полностью не остынет.
- Из соображений безопасности полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, держите подальше от детей.

- Внимание!** **Во избежание беды не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или пленкой, это не игрушки.**
- Не разрешайте детям использовать электроплитку в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, в исключительных случаях лицо, отвечающее за безопасность, должно дать соответствующую и понятную инструкцию о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

Периодически проверяйте целостность изоляции сетевого шнура.

- Запрещается использовать устройство при повреждении сетевого вилки или сетевого шнура, а также при обнаруже-

нии перебоев в работе устройства или после падения устройства. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Размещение электроплитки

- Электроплитку следует размещать на ровной, устойчивой, теплостой поверхности, способной выдержать вес электроплитки и вес приготавливаемых продуктов, следите за тем, чтобы доступ к сетевой розетке был всегда свободен.
- Не используйте устройство в местах с повышенной влажностью, а также вблизи легковоспламеняющихся предметов и веществ.
- Для правильного функционирования устройства необходима хорошая вентиляция, обеспечьте свободное пространство не менее 10-15 см вокруг электроплитки.
- Убедитесь, что сетевой шнур не имеет повреждений и не проходит через горячие или острые поверхности.
- Не размещайте устройство в непосредственной близости к кухонным шкафам и полкам.

- Не разрешается перемещать электроплитку, если она полностью не остыла, а также в том случае, если на ней находится посуда.
- Перед первым включением
- Убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует рабочему напряжению электроплитки.
- Проверьте, чтобы регулятор температуры (3) находился в положении «MIN».

Использование

- Перед включением убедитесь, что конфорка сухая и чистая.
- Установите устройство по центру конфорки.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Выберите режим работы электроплитки при помощи регулятора температуры (3), при этом загорится индикатор работы (4):

- «MIN» – электроплитка выключена; «1» – минимальная температура нагрева; «MAX» – максимальная температура нагрева.
- Примечание: При первом включении нагревательный элемент обгорает, поэтому возможно появление небольшого количества дыма или постороннего запаха – это нормальное явление.

Примечание: При первом включении нагревательный элемент обгорает, поэтому возможно появление небольшого количества дыма или постороннего запаха – это нормальное явление.

Внимание! **Электроплитка предназначена только для приготовления пищи, запрещается использовать ее для обогрева помещений.**

Примечание: Для обеспечения лучшего контакта посуды с конфоркой рекомендуется выбирать посуду с плоским дном, соответствующим диаметру конфорки.

Чистка и уход
Запрещается погружать устройство в воду или любые другие жидкости.

- Регулярно проводите чистку электрической плиты.
- Установите регулятор температуры в положение «MIN», отключите электроплитку от электрической сети и дайте ей остыть.
- При чистке электроплитки запрещается использовать абразивные моющие средства; используйте мягкие моющие средства, нанесенные на губку или на мягкую ткань.

Хранение

- Перед тем как убрать устройство на хранение, выполните его чистку.
- Смажьте внутренние поверхности.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

Технические характеристики
Электроток: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Мощность: 1250-1500 Вт
Диаметр конфорки: 180 мм

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства - 3 года

CE Данное издание соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель: ТУШКОМ ТРЕЙДИНГ ЛИМИТЕД
РЕПУБЛИКА КИПР,
Адрес: Кипр, Тисосс, 4, Эпигиос, а/я 2413, Никосия.
Сделано в Китае

ENGLISH

ELECTRIC HOT PLATE

Description

- Unit body
- Kochplatte
- Heating element
- Temperature control
- Operation indicator

Attention! For additional protection, it is reasonable to install a residual current unit (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install RCD contact a specialist.

SAFETY MEASURES
Before using the unit, read this operation manual carefully. Keep this operation manual during the whole operation period.

- Use the unit according to its intended purpose only, as it follows in the operation manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.
- Before switching on the unit, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.
- Power cord is equipped with "euro plug"; plug it into the socket with reliable grounding contact.
- In order to avoid fire or electric shock do not use adapters for plugging the unit in.
- In order to avoid network overloading provide that no other electrical appliances with high power consumption are connected to the same outlet the unit is connected to.

- Place the unit on a flat, stable heat-resistant surface with free access to the mains socket.
- Install the unit in places with proper ventilation.
- To avoid risk of fire do not place the unit near curtains and do not cover it during operation.
- Do not use the unit outdoors.
- Do not use the electric hot plate for heating of rooms.
- Do not leave the operating unit unattended.

- Unplug the unit, if you do not use it or before cleaning.
- It is forbidden to use the unit in rooms where inflammable substances are stored or used.
- Do not use the unit near gas-stoves or heaters; do not place the unit on hot surfaces.
- Do not let the power cord hang from the table or come in contact with hot surfaces or sharp edges of kitchen furniture.
- Do not twist the cord and do not reel it up round the unit body.
- When unplugging the power cord plug do not pull the cord but hold the plug.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use the unit next to kitchen sink, do not expose it to moisture.

In order to avoid electric shock do not immerse the power cord, the power plug or the unit itself in water or any other liquids. If the unit falls into water, DO NOT TOUCH the unit, unplug it immediately. To check and restore functioning refer to the authorized service center.

Be careful: heating element and hot plate body heat up strongly during operation, do not touch hot surfaces.

- Do not move the unit until it cools down completely.
- For children safety do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.
- Never allow children to use the hot plate as a toy.
- This unit is not intended for usage by children or disabled persons. In exceptional cases a person who is responsible for their safety should give them all the necessary instructions on safety measures and information about danger, that can be caused by improper usage of the unit.
- Periodically check the integrity of the power cord.
- Never use the unit if the power cord or the plug are damaged, the unit works improperly or after it fell into water. Do not try to repair the unit by yourself. Contact the authorized service center for all repair issues.

Placing the electric stove

- Place the unit on a flat, stable heat-resistant surface, capable of carrying the weight of hot plate and cooked food, with free access to the mains socket.
- Do not use the unit in places with high humidity, as well as near inflammable objects and substances.

Good ventilation is necessary for proper unit operation; provide free space not less than 10-15 cm around the hot plate.

- Make sure, that the power cord has no damages and does not run over any hot or sharp surfaces.
- Do not place the unit close to kitchen cupboards and shelves.
- Do not move the unit with a cookware on it and until the hot plate is completely cold.

Before the first use

- Make sure that the voltage of the electric network corresponds to the operating voltage of the unit.
- Check up, that the temperature control (3) is in "MIN" position.
- Use
- Before switching on make sure that the heating element is clean and dry.
- Set a cookware in the center of heating element.
- Insert the plug into the socket.
- Choose the operating mode using the temperature control (3), the operation indicator (4) will light up.
- "MIN" - the stove is off; "1" - the minimum heating temperature; "MAX" - the maximum heating temperature.

Note: While the first switching the heating element burns, therefore occurrence of a small amount of smoke or extraneous smell is possible, it is normal.

Note: Before the first switching the heating element burns, therefore occurrence of a small amount of smoke or extraneous smell is possible, it is normal.

After you finish cooking set the control (3) to

"MIN" position, the operating indicator (4) will go out, then unplug the unit.

Attention!
The electric hot plate is intended for cooking only, it is prohibited to use it for heating the room.

Note: To reach the best contact with heating element choose cookware with a flat bottom according to heating element diameter.

Cleaning and care
Never immerse the unit into water or other liquids.

- Clean the electric hot plate regularly.
- Set temperature control to "MIN" position, unplug the unit and let it cool down.
- Do not use abrasive cleaners for cleaning of electric hot plate, use non-abrasive soft cleaners put on a sponge or on a soft cloth.
- Wind the power cord.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children.

Technical specifications
Power supply: 220-240 V ~ 50/60Hz
Power: 1,250-1,500 W
Heating element diameter: 180 mm

The manufacturer preserves the right to change the design and the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 3 years
Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG -Richtlinie des Rates und der Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannung-gesetze vorgesehen sind.

DEUTSCH

Elektroherd

Beschreibung

- Kochplatte
- Kochplatte
- Temperaturregelung
- Betriebsanzeiger

Achtung! Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den Schutz mit Nennstrom maximal bis 30 mA im Stromversorgungskreis aufzustellen. Wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

SICHERHEITSMABNAHMEN

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts diese Betriebsanleitung aufmerksam durch.

Behalten Sie diese Anweisung während der ganzen Betriebsperiode.

- Nutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geräts kann zu seiner Zerstörung führen, einen gesundheitlichen und materiellen Schaden beim Nutzer hervorrufen.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.

- Das Netzkabel ist mit einem „Eurostecker“ ausgestattet; schalten Sie diesen in die Steckdose mit sicherer Erdung ein.
- Zur Vermeidung der Feuergefahr benutzen Sie keine Übergangsformstücken bei der Anschaltung des Geräts an die elektrische Steckdose.
- Um die Überlastung vom Starkstromnetz zu vermeiden, schalten Sie mehrere Geräte mit hoher Leistung gleichzeitig nicht ein.

Stellen Sie das Gerät auf eine stabile hitzebeständige Oberfläche so auf, dass ein freier Zugang zur Steckdose gewährleistet wird. Benutzen Sie das Gerät nur in gut belüfteten Plätzen.

- Um die Feuergefahr zu vermeiden, stellen Sie das Gerät auf keinen Fall in der Nähe von Vorhängen oder Gardinen, bedecken Sie es während des Betriebs nicht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät darüber zu nutzen.
- Benutzen Sie den Elektroherd für Beheizung der Räume nicht.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät vom Netz ab, wenn Sie es nicht benutzen oder die Reinigung vornehmen möchten.

Es ist nicht gestattet das Gerät in Räumen mit leichtentzündbaren Stoffen aufzubewahren.

Benutzen Sie das Gerät in der Nähe von Gasherden und Heizgeräten nicht. Es ist auch nicht gestattet das Gerät auf heißen Oberflächen zu stellen.

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel von Tisch nicht frei hängt, sowie heiße Oberflächen oder scharfe Ränder der Küchenmöbel nicht berührt.
- Es ist nicht gestattet, das Netzkabel zu verdrehen und es um das Gehäuse des Elektroherdes zu wickeln.
- Es ist nicht gestattet am Netzkabel beim Abschalten vom Stromnetz zu ziehen, halten Sie es am Stecker.
- Greifen Sie den Stecker des Netzkabels mit den nassen Händen nicht.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe vom Küchenwaschbecken zu nutzen und der Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Netzstecker und das Gerät nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten, um das Stromschlagrisiko zu vermeiden. Beim Fallen des Geräts ins Wasser BERÜHREN SIE DAS GERÄT NICHT, schalten Sie es vom Stromnetz sofort ab. Zu Prüfung und Reparatur des Geräts wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe vom Küchenwaschbecken zu nutzen und der Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Netzstecker und das Gerät nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten, um das Stromschlagrisiko zu vermeiden. Beim Fallen des Geräts ins Wasser BERÜHREN SIE DAS GERÄT NICHT, schalten Sie es vom Stromnetz sofort ab.
- Zu Prüfung und Reparatur des Geräts wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center.

Seien Sie vorsichtig! Während des Betriebs erhitzen sich die Kochplatte und das Gehäuse des Geräts. Berühren Sie heiße Oberfläche nicht.

Stellen Sie das Gerät nicht um bis es völlig abgekühlt wird.

- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.

Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre Gewährleistung. Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannung-gesetze vorgesehen sind.

DAŠ GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET.

Aufstellung des Elektroherdes

- Stellen Sie das Gerät auf einer geraden, stabilen, hitzebeständigen Oberfläche, die das Gewicht des Elektroherdes und der zubereitenden Lebensmittel tragen kann. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in freien Zugang ist.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in den Räumen mit erhöhter Feuchtigkeit und in der Nähe von leichtentzündbaren Gegenständen und Stoffen.
- Für das ordnungsgemäße Funktionieren lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme dieses Geräts diese Betriebsanleitung aufmerksam durch.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und heiße Oberflächen oder scharfe Kanten nicht berührt.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direkter Nähe von Küchenschränken und Regalen.
- Stellen Sie das Gerät nicht um bis es völlig abgekühlt wird oder wenn es mit Geschirr belastet ist.

Vor der ersten Nutzung

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Das Netzkabel ist mit einem „Eurostecker“ ausgestattet; schalten Sie diesen in die Steckdose mit sicherer Erdung ein.
- Zur Vermeidung der Feuergefahr benutzen Sie keine Übergangsformstücken bei der Anschaltung des Geräts an die elektrische Steckdose.
- Um die Überlastung vom Starkstromnetz zu vermeiden, schalten Sie mehrere Geräte mit hoher Leistung gleichzeitig nicht ein.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile hitzebeständige Oberfläche so auf, dass ein freier Zugang zur Steckdose gewährleistet wird. Benutzen Sie das Gerät nur in gut belüfteten Plätzen.
- Um die Feuergefahr zu vermeiden, stellen Sie das Gerät auf keinen Fall in der Nähe von Vorhängen oder Gardinen, bedecken Sie es während des Betriebs nicht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät darüber zu nutzen.
- Benutzen Sie den Elektroherd für Beheizung der Räume nicht.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Schalten Sie das Gerät vom Netz ab, wenn Sie es nicht benutzen oder die Reinigung vornehmen möchten.

Anmerkung: Beim ersten Einschalten wird das Heizelement abgebrannt, deshalb kann ein bisschen Rauch oder Fremdgeruch entstehen – das ist normal.

Anmerkung: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, stellen Sie die Temperaturregelung (3) in die Position "4-ein und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.

Achtung!
Der Elektroherd ist nur für das Lebensmittelzubereitung geeignet; es ist nicht gestattet ihn für Beheizung der Räume zu nutzen.

Anmerkung: Um einen besten Kontakt mit der Kochplatte zu erreichen, wird es empfohlen das Geschirr mit flachem Boden, der dem Durchmesser der Kochplatte entspricht, zu wählen.

Reinigung und Pflege
Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten zu tauchen.

- Putzen Sie den Elektroherd regelmäßig.
- Stellen Sie die Temperaturregelung auf "MIN"-ein, schalten Sie das Gerät vom Stromnetz ab und lassen Sie es abkühlen.
- Nutzen Sie keine Abrasivmittel für Reinigung des Elektroherdes, wenden Sie einen Schwamm oder Tuch mit weichem Reinigungsmittel an.
- Wickeln Sie das Netzkabel ab.
- Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf.

Aufbewahrung

- Bevor Sie das Gerät zur längeren Aufbewahrung wegpacken, lassen Sie es komplett reinigen.
- Wickeln Sie das Netzkabel ab.
- Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf.

Technische Eigenschaften
Stromversorgung: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistung: 1250-1500 W
Durchmesser der Kochplatte: 180 mm

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre Gewährleistung. Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannung-gesetze vorgesehen sind.

ҚАЗАҚ

ЭЛЕКТРЛІК ПЕШ

- Сипаттамасы
- Қорлық корпусы
- Конфорка
- Температура реттеуші
- Жұмыс істеу көрсеткіші

Назар аударыңыз!

Қосымша қорғаныс үшін қоректандіру тәбегіне қорғаныс ажыратылу құрылғысы (ҚАҚ) 30 мА-ден аспауы тиіс және кез келген уақытта орнатылған дұрыс. ҚАҚ орнатылған кезде маманға хабарласқан жөн.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Электрлік шайкенті пайдалану алдында нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыңыз.

- Құрылғыны тек оның тікелей міндеті бойынша, берілген нұсқаулықта жазылғандай пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына әкелуі және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.
- Іске қосу алдында, электр желісінің керуені құрылғын қорғусында көрсетілген керуенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Желілік бау «европалық айыр тепікпен» жабдықталған; оны жерлендірудің сенімді түпсіздей бар ашалыққа қосыңыз.
- Бетіңіз құрылғыны болдырмау үшін құрылғының электр ашалығына қосында ауыстырығытарды пайдаланбаңыз.
- Электр желісінің асыра жүктеліне жол бермеу үшін үлкен қуатты тұтылатын бірыңғасы құрылғыны бір мезгілде іске бірнеше қосыңыз.

- Құрылғыны тұзу, тұрақты ыстыққа тәзімді бетке, желілік ашалыққа еркін жетуге болатындай ерн орналастырыңыз.
- Іске қосу алдында, конфорқаның құрғақ және таза екеніне көз жеткізіңіз.
- Ыдсты конфорқаның ортасына орнатыңыз.
- Желілік баудың айыртігін ашалыққа салыңыз.
- Температур реттеушінің (3) көмегімен желілік жұмыс істеу режимін таңдаңыз, сол кезде жұмыс істеу көрсеткіші (4) жанады:

- «MIN» – пеш сөндірілген;
- «1» – қызудың минималды температурасы;
- «MAX» – қызудың максималды температурасы.

Ескерту: Алғашқы іске қосу алдында қыздырғыш элемент күйді, сондықтан түтіннің немесе беттен ісітін бірішама көлемі пайда болуы мүмкін – бұл қауіпті құбылыс.

«MIN» – пеш сөндірілген; «1» – қызудың минималды температурасы; «MAX» – қызудың максималды температурасы.

Ескерту: Алғашқы іске қосу алдында қыздырғыш элемент күйді, сондықтан түтіннің немесе беттен ісітін бірішама көлемі пайда болуы мүмкін – бұл қауіпті құбылыс.

Назар аударыңыз! **Электрлікті тек тамақ пісіру үшін арналған, оны белмелерді жылыту үшін пайдалануға тыйым салынады.**

Ескерту: Конфорқаны жақсы түйсізді қамтамасыз ету үшін түбі жалт және конфорка диаметрі сәйкес келетін ыдырды дұмдыра ұсынылады.

Тазаула және күтім

Құрылғыны суга немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға матыруға тыйым салынады.

- Электр пешін мезгілімен тазаулап тұрыңыз.
- Температура реттеушінің «MIN» күйіне белгілеңіз. құрылғыны сөндіріңіз және оған салқындауға уақыт беріңіз.
- Пешті тазаулаған кезде қажайтын жұмыш заттарды пайдалануға тыйым салынады, ысықша немесе жұмысқа жатылған жұмысқа жұмыш заттарды пайдаланбаңыз.
- Құрылғы толық салқындағанға дейін, оны тасымалдамаңыз.
- Пештің тазаулаған кезде қажайтын жұмыш заттарды пайдалануға тыйым салынады, ысықша немесе жұмысқа жатылған жұмысқа жұмыш заттарды пайдаланбаңыз.

Сактауы

- Құрылғыны сақтауға қойғанға дейін, оны тазаулауға қажайттын жұмыш заттарды пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны құрғақ салқын, балпапартың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Техникалық сипаттамалары
Электроток: 220-240 В ~ 50/60Гц
Қуаты: 1250-1500 Вт
Конфоркалар Диаметрi: 180 мм

Өндiрушi құрылғылардың дизайн мен техникалық сипаттамаларын алдын-ала хабарлаусы

ČESKÝ

ELEKTRICKÝ VAŘIČ

- Ропis**
- 1. Skřín přístroje
- 2. Plotna
- 3. Regulátor teploty
- 4. Světelný indikátor

Upozornění

Pro vyšší bezpečnost vám doporučujeme instalovat do elektrického obvodu proudovú chránič. Jmenovitý zbytkový proudový proud tohoto chrániče nesmí být vyšší než 30 mA (informujte se u svého elektrikáře).

BEZPĚČNOSTNÍ POKYNY

Před prvním použitím elektrické konvice si pozorně přečtěte tuto příručku. Ušchovejte tuto příručku pro budoucí použití po celou dobu používání přístroje.

- Používejte přístroj výhradně k účelům popsaným v této příručce. Nesprávné zacházení s přístrojem může způsobit jeho poruchu, újmou na zdraví uživatele nebo na jeho majetku.
- Před zapnutím přístroje se přesvědčte že napětí v elektrické síti ve vašem domě odpovídá provoznímu napětí, uvedenému na štítku přístroje.
- Síťový kabel je vybaven vidlicí s uzemněním, zapojujte ji do uzemněné zásuvky.

- Abý nedošlo k požáru nepoužívejte adaptéry při zapojení přístroje do elektrické sítě.
- Abý nedošlo k přetížení elektrické sítě nezapojujte několik přístrojů s vysokým příkonem současně.
- Přístroj používejte na rovnném stabilním teplovzdušném povrchu tak abyste měli snadný přístup k síťové zásuvce.
- Používejte přístroj v místech s dobrým větráním.
- Abý nedošlo k požáru v žádném případě nepoužívejte přístroj v blízkosti záclon a závěsů, nezakrývejte ho během vaření.

- Nepoužívejte přístroj v blízkosti dětí.
- Vaříč nepoužívejte k vytápění místnosti.
- Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
- Vždy odpojujte přístroj od elektrické sítě před čistěním a pokud ho nepoužíváte.
- V žádném případě nepoužívejte přístroj v místnostech kde jsou uskladněny hořlavé látky.
- Nepoužívejte přístroj poblíž plynových sporáků a radiátorů, nedávejte ho na horký povrch.
- Síťový kabel nenechávejte viset volně z pracovní plochy, zamezte jeho styku s ostrými hranami kuchyňského nábytku či horkými předměty.
- Nepřekrucujte síťový kabel a nenavíjejte ho na skřín přístroje.
- Př odpojení vidlice síťového kabelu ze zásuvky nikdy netahajte za napájecí kabel ale vždy jenom za vidlici.
- Nedotýkejte se vidlice síťového kabelu mokřýmá rukama.
- Nepoužívejte přístroj v bezprostřední blízkosti kuchyňského dřezu, nevystavte ho působení vlhka.
- Abý nedošlo k úrazu elektrickým proudem nikdy neponožte abrazivní mycí prostředky, používejte houbu nebo měkký hadřík sjemnými mycími prostředky.

- Prí odpojení vidlice síťového kabelu ze zásuvky nikdy netahajte za napájecí kabel ale vždy jenom za vidlici.
- Nedotýkajte se vidlice síťového kabelu mokřýmá rukama.
- Nepoužívejte přístroj v bezprostřední blízkosti kuchyňského dřezu, nevystavte ho působení vlhka.
- Abý nedošlo k úrazu elektrickým proudem nikdy neponožte abrazivní mycí prostředky, používejte houbu nebo měkký hadřík s jemnými mycími prostředky.
- Prí odpojení vidlice síťového kabelu ze zásuvky nikdy netahajte za napájecí kabel ale vždy jenom za vidlici.
- Nedotýkajte se vidlice síťového kabelu mokřýmá rukama.
- Nepoužívejte přístroj v bezprostřední blízkosti kuchyňského dřezu, nevystavte ho působení vlhka.
- Abý nedošlo k úrazu elektrickým proudem nikdy neponožte abrazivní mycí prostředky, používejte houbu nebo měkký hadřík s jemnými mycími prostředky.

- Prí odpojení vidlice síťového kabelu ze zásuvky nikdy netahajte za napájecí kabel ale vždy jenom za vidlici.
- Nedotýkajte se vidlice síťového kabelu mokřýmá rukama.
- Nepoužívejte přístroj v bezprostřední blízkosti kuchyňského dřezu, nevystavte ho působení vlhka.
- Abý nedošlo k úrazu elektrickým proudem nikdy neponožte abrazivní mycí prostředky, používejte houbu nebo měkký hadřík s jemnými mycími prostředky.

Upozornění! Nedovolte aby si děti hrály s igelitovými pytli a folii. **Nebezpečí záření!**

- Nedovolte aby si děti s přístrojem hrály.
- Spotřebič by neměly používat děti a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi. Ve výjimečných případech osoba, odpovídající za jejich bezpečí musí dát odpovídající pokyny k bezpečnému použití přístroje a poučit o nebezpečí užívajícím z nesprávného použití.
- Pravidelně kontrolujte, zda izolace síťového kabelu není poškozena.
- Nikdy nepoužívejte přístroj pokud má poškozený síťový kabel nebo síťovou vidlici, funguje nepravdivě a také po jeho spadnutí. Nikdy se nepokoušejte přístroj samostatně opravit. Pro opravu se vždy obraťte na autorizované servisní středisko.

SPOTŘEBIČ JE URČEN POUZE PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI

Umístění vaříče

- Přístroj umístíte na rovnném stabilním teplovzdušném povrchu, který je schopen unést váhu spotřebiče a váhu připravovaných potravin, dbejte na to, abyste měli snadný přístup k síťové zásuvce.
- Nepoužívejte přístroj v místech se zvýšenou vlhkostí a v blízkosti hořlavých látek a předmětů.
- Pro správné fungování přístroje je nutné dobré větrání, zabezpečte kolem vaříče volný prostor minimálně 10-15 cm.
- Přesvědčte se že síťový kabel není poškozen a nepřichází do styku s jakýmkoli horkým povrchu a ostrými hranami.
- Neumísťujte přístroj v bezprostřední blízkosti kuchyňských skříní a polic.
- Nepřeházejte přístroj, dokud úplně nevychladne a pokud je na něm nádobí.

Před prvním použitím

Před prvním použitím elektrické sítě se přesvědčte se že napětí v elektrické síti odpovídá provoznímu napětí vaříče.

- Zkontrolujte aby regulátor teploty (3) se nacházel v poloze MIN.
- Pokyny k obsluze**
- Před zapnutím se přesvědčte se že plotna je suchá a čistá.
- Umístěte nádobu uprostřed plotny.
- Zapojte vidlici síťového kabelu do zásuvky.
- Zvolte požadovaný režim pomocí regulátoru teploty (3), světelný indikátor (4) se při tom rozsvítí: MIN – vaříč je vypnut;
- 1 – minimální teplota zahřátí;
- MAX – maximální teplota zahřátí.

Poznámka: Při prvním uvedení do provozu dojde k vypálení topného tělesa, proto je možný unik menšího množství kouře a zvláštního páchu – tento jev je zcela běžný.

- Pro ukončení vaření převeďte regulátor teploty (3) do polohy MIN, světelný indikátor (4) při tom zhasne, pak vyndejte vidlici síťového kabelu ze zásuvky.

Upozornění!

Vaříč je určen výhradně k přípravě pokrmů, nikdy ho nepoužívejte k vytápění místnosti.

Upozornění: Pro lepší kontakt s plotnou doporučujeme používat nádoby s rovnným dnem odpovídající průměru plotny.

Čištění a údržba
Nikdy neponožte přístroj do vody nebo jiné tekutiny.

- Pravidelně provádějte čišění vaříče.
- Převéďte regulátor teploty do polohy MIN, odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho vychladnout.
- Pro čišění přístroje nepoužívejte abrazivní mycí prostředky, používejte houbu nebo měkký hadřík s jemnými mycími prostředky.

Skladování

- Před skladováním přístroje proveďte jeho čištění.
- Smotejte síťový kabel.
- Ušchovejte přístroj v suchém chladném místě mimo dosah dětí.

Technické parametry
Napájení: 220-240 V ~ 50/60Hz
Příkon: 1250- 1500 W
Průměr plotny: 180 mm

Výrobce si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístrojů bez předchozího upozornění.

Životnost přístroje – 3 roky záruka

Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkopřepětových přístrojích.

UKRAJŇSЬKA

ПЛИТКА ЕЛЕКТРИЧНА

- Опис**
- 1. Корпус пристрою
- 2. Конфорка
- 3. Регульовальні температури
- 4. Індикатор роботи

Увага!

Для додаткової захисту пристрій встановити в ланцюзі живлення прямоїі захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, для установки ПЗВ зверніться до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте керівництво по експлуатації. Зберігайте дане керівництво протягом всього терміну експлуатації.

- Використовуйте пристрій лише по його прямому призначенню, як вказано в даній інструкції. Неправильне поводження з пристроєм може привести до його поломки і заподіяти шкоду користувачеві або його майну.
- Перед включенням переконайтеся, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрою.
- Мережевий шнур забезпечений «жорстким вилючком», включаючи її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути винищення пожежі, не використовуйте перехідники при підключенні пристрою до електричної розетки.
- Щоб уникнути переважання електричної мережі не включайте одночасно декілька пристроїв з великою споживачою потужністю.
- Розміщуйте пристрій на рівній, стійкій, теплостійкій поверхні так, щоб доступ до мережевої розетки був вільним.
- Використовуйте пристрій в місцях з хорошою вентиляцією.
- Щоб уникнути спалаху у жодному випадку не розміщуйте пристрій поряд із засівками або шторами, і не накривайте його під час роботи.
- Не використовуйте пристрій поза приміщеннями.
- Не використовуйте електроплітку для обігріву приміщень.
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Відключайте пристрій від електричної мережі, якщо не використовуєте його, а також перед чищенням.
- Забороняється використання пристрою в приміщеннях, де зберігаються або використовуються легковисхідні речовини.
- Не використовуйте пристрій поблизу газопиік плит і обігрівачів, а також не ставте його на гарніч поверхні.
- Не допускайте звисання мережевого шнура зі ступі, а також його контакту з гарячими поверхнями або гострими крошками кухонних меблів.
- Не перекуряйте мережевий шнур і не намотуйте його довкола корпусу пристрою.
- При відключенні вилки мережевого шнура з розетки не тягніть за шнур, тримайтеся за вилку мережевого шнура рукою.
- Не беріться мокрими руками за вилку мережевого шнура.
- Не користуйтеся пристроєм в безпосередній близькості від кухонної раковини, і не піддавайте його дії вогню.
- Щоб уникнути удару електричним струмом не занурюйте мережевий шнур, вилку мережевого шнура або сам пристрій у воду або будь-які інші рідини. При падінні пристрою у воду, НЕ БЕРІТЬСЯ за пристрій, негайно відключіте його від електромережі. Для перевірки і відновлення працездатності пристрою, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Будьте обережними: під час роботи конфорка і корпус плити сильно нагріваються, не торкайтеся гарячих поверхнь.
- Не переміщайте пристрій, поки він повністю не остине.
- З міркувань безпеки для дітей не залишайте поплинені пакети, використовувані в якості упаковки, без нагляду.

- Використовуйте пристрій лише по його прямому призначенню, як вказано в даній інструкції. Неправильне поводження з пристроєм може привести до його поломки і заподіяти шкоду користувачеві або його майну.
- Перед включенням переконайтеся, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрою.
- Мережевий шнур забезпечений «жорстким вилючком», включаючи її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути винищення пожежі, не використовуйте перехідники при підключенні пристрою до електричної розетки.
- Щоб уникнути переважання електричної мережі не включайте одночасно декілька пристроїв з великою споживачою потужністю.
- Розміщуйте пристрій на рівній, стійкій, теплостійкій поверхні так, щоб доступ до мережевої розетки був вільним.
- Використовуйте пристрій в місцях з хорошою вентиляцією.
- Щоб уникнути спалаху у жодному випадку не розміщуйте пристрій поряд із засівками або шторами, і не накривайте його під час роботи.
- Не використовуйте пристрій поза приміщеннями.
- Не використовуйте електроплітку для обігріву приміщень.
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Відключайте пристрій від електричної мережі, якщо не використовуєте його, а також перед чищенням.
- Забороняється використання пристрою в приміщеннях, де зберігаються або використовуються легковисхідні речовини.
- Не використовуйте пристрій поблизу газопиік плит і обігрівачів, а також не ставте його на гарніч поверхні.
- Не допускайте звисання мережевого шнура зі ступі, а також його контакту з гарячими поверхнями або гострими крошками кухонних меблів.
- Не перекуряйте мережевий шнур і не намотуйте його довкола корпусу пристрою.
- При відключенні вилки мережевого шнура з розетки не тягніть за шнур, тримайтеся за вилку мережевого шнура рукою.
- Не беріться мокрими руками за вилку мережевого шнура.
- Не користуйтеся пристроєм в безпосередній близькості від кухонної раковини, і не піддавайте його дії вогню.
- Щоб уникнути удару електричним струмом не занурюйте мережевий шнур, вилку мережевого шнура або сам пристрій у воду або будь-які інші рідини. При падінні пристрою у воду, НЕ БЕРІТЬСЯ за пристрій, негайно відключіте його від електромережі. Для перевірки і відновлення працездатності пристрою, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Будьте обережними: під час роботи конфорка і корпус плити сильно нагріваються, не торкайтеся гарячих поверхнь.
- Не переміщайте пристрій, поки він повністю не остине.
- З міркувань безпеки для дітей не залишайте поплинені пакети, використовувані в якості упаковки, без нагляду.

***Upozornění!** Vaříč je určen výhradně k přípravě pokrmů, nikdy ho nepoužívejte k vytápění místnosti.*

Upozornění: Pro lepší kontakt s plotnou doporučujeme používat nádoby s rovnným dnem odpovídající průměru plotny.

Čištění a údržba
Nikdy neponožte přístroj do vody nebo jiné tekutiny.

- Pravidelně provádějte čišění vaříče.
- Převéďte regulátor teploty do polohy MIN, odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho vychladnout.
- Pro čišění přístroje nepoužívejte abrazivní mycí prostředky, používejte houbu nebo měkký hadřík s jemnými mycími prostředky.

Skladování

- Před skladováním přístroje proveďte jeho čištění.
- Smotejte síťový kabel.
- Ušchovejte přístroj v suchém chladném místě mimo dosah dětí.

Technické parametry
Napájení: 220-240 V ~ 50/60Hz
Příkon: 1250- 1500 W
Průměr plotny: 180 mm

Výrobce si vyhrazuje právo měnit charakteristiky přístrojů bez předchozího upozornění.

Životnost přístroje – 3 roky záruka

Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EEC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkopřepětových přístrojích.

- Не дозволяйте дітям використовувати плитку в якості іграшки.
- Даний пристрій не призначений для використання дітьми і людьми з обмеженими мисльовими, якщо лише особобо, що відповідає за їх безпеку, їм не дані відповідні і зрозумілі ним інструкції про безпечне користування пристроєм і тієї небезпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Періодично перевіряйте цілісність ізоляції мережевого шнура.
- Забороняється використовувати пристрій при пошкодженні мережевої вилки або мережевого шнура, якщо він працює з перебоями, а також після його падіння. Не намагайтеся самостійно ремонтува-

ти пристрій. З усіх питань ремонту звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

Розміщення електроплитки

- Розміщуйте пристрій на рівній, стійкій, теплостійкій поверхні, здатній витримати вагу електроплитки і вагу продуктів, що готуються, стежте за тим, що б доступ до мережевої розетки був вільний.
- Не використовуйте пристрій в місцях з підвищеною вологістю, а також поблизу легкозаймистих предметів і речовин.
- Для правильного функціонування пристрою необхідна хороша вентиляція, забезпечте вільний простір не менше 10-15 см довкола електроплитки.
- Переконайтеся, що мережевий шнур не має пошкоджень і не проходить через будь-які гарнічі або гострі поверхні.
- Не розміщуйте пристрій в безпосередній близькості з кухонними шафами і полицями.
- Перед включенням переконайтеся, що напруга електричної мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрою.
- Мережевий шнур забезпечений «жорстким вилючком», включаючи її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути винищення пожежі, не використовуйте перехідники при підключенні пристрою до електричної розетки.
- Щоб уникнути переважання електричної мережі не включайте одночасно декілька пристроїв з великою споживачою потужністю.
- Розміщуйте пристрій на рівній, стійкій, теплостійкій поверхні так, щоб доступ до мережевої розетки був вільним.
- Використовуйте пристрій в місцях з хорошою вентиляцією.
- Щоб уникнути спалаху у жодному випадку не розміщуйте пристрій поряд із засівками або шторами, і не накривайте його під час роботи.
- Не використовуйте пристрій поза приміщеннями.
- Не використовуйте електроплітку для обігріву приміщень.
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Відключайте пристрій від електричної мережі, якщо не використовуєте його, а також перед чищенням.
- Забороняється використання пристрою в приміщеннях, де зберігаються або використовуються легковисхідні речовини.
- Не використовуйте пристрій поблизу газопиік плит і обігрівачів, а також не ставте його на гарніч поверхні.
- Не допускайте звисання мережевого шнура зі ступі, а також його контакту з гарячими поверхнями або гострими крошками кухонних меблів.
- Не перекуряйте мережевий шнур і не намотуйте його довкола корпусу пристрою.
- При відключенні вилки мережевого шнура з розетки не тягніть за шнур, тримайтеся за вилку мережевого шнура рукою.
- Не беріться мокрими руками за вилку мережевого шнура.
- Не користуйтеся пристроєм в безпосередній близькості від кухонної раковини, і не піддавайте його дії вогню.
- Щоб уникнути удару електричним струмом не занурюйте мережевий шнур, вилку мережевого шнура або сам пристрій у воду або будь-які інші рідини. При падінні пристрою у воду, НЕ БЕРІТЬСЯ за пристрій, негайно відключіте його від електромережі. Для перевірки і відновлення працездатності пристрою, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Будьте обережними: під час роботи конфорка і корпус плити сильно нагріваються, не торкайтеся гарячих поверхнь.
- Не переміщайте пристрій, поки він повністю не остине.
- З міркувань безпеки для дітей не залишайте поплинені пакети, використовувані в якості упаковки, без нагляду.

Перед першим включенням

- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає робочій напрузі плитки.
- Перевірте, щоб регульовальник температури (3) знаходився в положенні «MIN».

Використання

- Перед включенням переконайтеся, що конфорка суха і чиста.
- Встановіте посуд по центру конфорки.
- Вставте вилку мережевого шнура в розетку.
- Виберіть режим роботи плитки за допомогою регульовальника температури (3), при цьому спалахне індикатор роботи (4): «MIN» – плитка виключена;
- 1 – мінімальна температура нагріву;
- «MAX» – максимальна температура нагріву.

***Примітка:** При першому включенні нагрівальний елемент обгоріє, тому можлива поява невеликої кількості диму або стороннього запаху – це нормальне явище.*

Після закінчення приготування встановіте регульовальник температури (3) в положення «MIN», при цьому індикатор роботи (4) загасне, і потім витягніть вилку мережевого шнура з розетки.

***Примітка:** При першому включенні нагрівальний елемент обгоріє, тому можлива поява невеликої кількості диму або стороннього запаху – це нормальне явище.*

Після закінчення приготування встановіте регульовальник температури (3) в положення «MIN», при цьому індикатор роботи (4) загасне, і потім витягніть вилку мережевого шнура з розетки.

***Примітка:** Для забезпечення кращого контакту з конфоркою рекомендується вибрати посуд з плоским дном, відповідним діаметру конфорки.*

Чищення та догляд

Забороняється занурювати пристрій у воду або будь-які інші рідини.

- Регулярно проводите чищення електричної плитки.
- Встановіте регульовальник температури в положення «MIN», відключіте пристрій від електричної мережі, і дайте йому остигнути.
- При чищенні плити забороняється використовувати абразивні засоби, використовуйте м'яку миючі засоби, нанесені на губку або на м'яку тканину.

Зберігання

- Перш ніж прибрати пристрій на зберігання, виконайте його чищення.
- Змотайте шнур живлення.
- Зберігайте пристрій в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.

Технічні характеристики
Електроживлення: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Потужність: 1250-1500 Вт
Діаметр конфорки: 180 мм

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики пристрою без попереднього повідомлення.

Термін служби пристрою - 3 роки

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що проває дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи й розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольтним апаратурах.

БЕЛАРУСЬКІ

ПЛИТКА ЕЛЕКТРЫЧНАЯ

- Апісанне**
- 1. Корпус прылады
- 2. Фаерка
- 3. Рэгулятар тэмпературы
- 4. Індыкатар працы

Увага!

Для дадатковай абароны матэзагодна ўсталяваць у сетку сілкавання прыладу аадынага адключэння (ПАА) з мінімальным токам спрадэавання, што не перавычае 30 мА, для ўсталявання ПАА зверніцеся да адмысловага.

МЕРЫ БЕСПЕКІ

Перад выкарыстаннем прылады ўважліва прачытайце кіраўніцтва па эксплуатацыі. Заховайце дадзенае кіраўніцтва на працягу ўсяго тэрміна эксплуатацыі.
- Выкарыстоўвайце прыладу толькі па яе прамым прызначэнні, як выкладзена ў дадзенай інструкцыі. Направільны зварот з прыладай можа прывесці да яе паломкі і прычыніць шкоду карыстачу ці яго маёмасці.
- Перад уключэннем пераканайцеся, што напруга электрычнай сеткі адпавядае напрузе, паказанай на корпусе прылады.
- Сеткавы шнур забяспечаны «жорсткай выключкай», уключаючы яе ў розетку, акая мае надзейны кантакт заземлення.
- Каб пазбегнуць узнікнення пагары, не выкарыстоўвайце пераходнікі пры падлучэнні прылады да электрычнай разетки.
- У паэбяганне перагругі электрычнай сеткі не ўключайце адначасова некалькі прылад з вялікай спажывальнай магутнасцю.
- Размяшчайце прыладу на роўнай, устойлівай, цеплаўстойлівай паверхні так, каб доступ да сеткавай разетки быў вольным.
- Выкарыстоўвайце прыладу ў месцах з добраай вентыляцыяй.
- Виберіце рэжым работы плитки за допомогою регульовальника температуры (3), при цьому спалахне індикатор работы (4): «MIN» – плитка выключена;
- 1 – мінімальна температура нагріву;
- «MAX» – максімальная температура нагріву.

Перед першим включенням

- Переканайцеся, що напруга в мережі відповідає робочій напрузі плитки.
- Перевірте, щоб регульовальник температури (3) знаходився в положенні «MIN».

Використання

- Перед включенням переканайтеся, що конфорка суха і чиста.
- Встановіте посуд по центру конфорки.
- Вставте вилку мережевого шнура в розетку.
- Виберіть режим роботи плитки за допомогою регульовальника температури (3), при цьому спалахне індикатор роботи (4): «MIN» – плитка виключена;
- 1 – мінімальна температура нагріву;
- «MAX» – максимальна температура нагріву.

***Примітка:** При першому включенні нагрівальний елемент обгоріє, тому можлива поява невеликої кількості диму або стороннього запаху – це нормальне явище.*

Після закінчення приготування встановіте регульовальник температури (3) в положення «MIN», при цьому індикатор роботи (4) загасне, і потім витягніть вилку мережевого шнура з розетки.

***Примітка:** При першому включенні нагрівальний елемент обгоріє, тому можлива поява невеликої кількості диму або стороннього запаху – це нормальне явище.*

Після закінчення приготування встановіте регульовальник температури (3) в положення «MIN», при цьому індикатор роботи (4) загасне, і потім витягніть вилку мережевого шнура з розетки.

Увага!

Електроплитка призначена лише для побутового використання

Використовувати її для обігріву приміщення.

***Примітка:** Для забезпечення кращого контакту з конфоркою рекомендується вибрати посуд з плоским дном,*